



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 14.6.2012  
COM(2012) 288 final

2012/0151 (NLE)

Forslag til

### **RÅDETS AFGØRELSE**

**om forlængelse af anvendelsesperioden for de relevante foranstaltninger, der ved afgørelse 2011/465/EU blev truffet over for Republikken Guinea, og om ændring af denne afgørelse**

## **BEGRUNDELSE**

I juli 2011 lempede Rådet de relevante foranstaltninger, der i juli 2009 blev truffet over for Guinea, i anerkendelse af de fremskridt, som landet havde gjort i sine bestræbelser på at genoprette den forfatningsmæssige orden efter gennemførelsen af demokratiske præsidentvalg og Alpha Condés indsættelse som præsident. Rådet bemærkede imidlertid, at genoprettelsen af den forfatningsmæssige orden først ville være fuldstændig med afholdelsen af frie og gennemsigtige parlamentsvalg.

Rådets afgørelse 2011/465/EU udløber den 19. juli 2012. I afgørelsen fastsættes som første milepæl underskrivelsen af det færdiggjorte landestrategidokument og det nationalt vejledende program inden for rammerne af den 10. Europæiske Udviklingsfond ("10. EUF"). Underskrivelsen kan finde sted efter de kompetente guineanske myndigheders vedtagelse og fremsendelse af en detaljeret tidsplan for gennemførelsen af parlamentsvalg og de forudgående etaper/forberedelserne. Den tekniske vurdering af projekterne/programmerne i landestrategidokumentet/det nationalt vejledende program kan ligeledes gennemføres, og der kan tilvejebringes midler fra 10. EUF til direkte støtte for befolkningen. Frigivelsen af de øvrige midler, som tildeles Guinea i 10. EUF, forbliver imidlertid knyttet til afgørelsens anden milepæl, nemlig den faktiske afholdelse af frie og gennemsigtige parlamentsvalg.

Ingen af disse to milepæle er nået på nuværende tidspunkt. Der er endnu ikke blevet fastlagt en dato for afholdelse af valg på trods af præsident Condés talrige løfter om en hurtig afvikling. Under kontrolbesøget, der fandt sted i henhold til artikel 96 den 28. og 29. februar 2012, blev det konstateret, at betingelserne for at ophæve de relevante foranstaltninger endnu ikke var opfyldt.

Eftersom forberedelserne til parlamentsvalget er blevet meget forsinket, og forholdene i landet ikke er ændret væsentligt siden juli 2011 (datoen for Rådets afgørelse 2011/465/EU), er Kommissionen af den holdning, at det er nødvendigt at forlænge anvendelsesperioden for de relevante foranstaltninger og udsætte fristen for afholdelse af parlamentsvalg til udgangen af 2012.

### **Konklusion**

Rådet anmodes om at vedtage forslaget til Rådets afgørelse om forlængelse af anvendelsesperioden for de relevante foranstaltninger, der ved afgørelse 2011/465/EU blev truffet over for Republikken Guinea.

Forslag til

## RÅDETS AFGØRELSE

**om forlængelse af anvendelsesperioden for de relevante foranstaltninger, der ved afgørelse 2011/465/EU blev truffet over for Republikken Guinea, og om ændring af denne afgørelse**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet i Cotonou den 23. juni 2000<sup>1</sup> og revideret i Ouagadougou i Burkina Faso den 22. juni 2010<sup>2</sup> ("AVS-EF-partnerskabsaftalen"), særlig artikel 96,

under henvisning til den interne aftale om de foranstaltninger, der skal træffes, og de procedurer, der skal følges, ved anvendelsen af AVS-EF-partnerskabsaftalen<sup>3</sup>, særlig artikel 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådets afgørelse 2011/465/EU af 18. juli 2011<sup>4</sup> fastsætter relevante foranstaltninger over for Guinea i henhold til AVS/EF-partnerskabsaftalens artikel 96.
- (2) I afgørelse 2011/465/EU betinges genoptagelsen af samarbejdet med Guinea inden for rammerne af den 10. Europæiske Udviklingsfond ("10. EUF") af gennemførelsen af to milepæle: de kompetente myndigheders udarbejdelse og vedtagelse af en detaljeret tidsplan for afholdelsen af parlamentsvalg inden udgangen af 2011 (datoen og de forudgående etaper/forberedelserne) og den faktiske afholdelse af frie og gennemsigtige parlamentsvalg.
- (3) Ingen af disse to milepæle er nået på nuværende tidspunkt.
- (4) Det er derfor nødvendigt at forlænge anvendelsesperioden for de relevante foranstaltninger, der blev truffet ved afgørelse 2011/465/EU, og udsætte den ved disse foranstaltninger fastsatte frist for afholdelse af parlamentsvalg til udgangen af 2012 —

---

<sup>1</sup> EFT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

<sup>2</sup> EUT L 287 af 4.11.2010, s. 3.

<sup>3</sup> EFT L 317 af 15.12.2000, s. 376, ændret ved EUT L 247 af 9.9.2006, s. 48.

<sup>4</sup> EUT L 195 af 27.7.2011, s. 2.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Anvendelsesperioden for Rådets afgørelse 2011/465/EU af 18. juli 2011 forlænges med 12 måneder. I afgørelsen foretages følgende ændringer:

- i artikel 3 ændres datoen 19. juli 2012 til 19. juli 2013
- i oversigten over forpligtelser i bilaget udsættes fristen for afholdelse af parlamentsvalg, der indgår blandt Guineas forpligtelser, til udgangen af 2012.

*Artikel 2*

Brevet, der er vedlagt som bilag til denne afgørelse, fremsendes til de guineanske myndigheder.

*Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*For Rådet*  
*Formand*

## BILAG

Hr. præsident

Hr. premierminister

Rådet lempede i juli 2011 de relevante foranstaltninger, der var blevet truffet over for Republikken Guinea, i anerkendelse af de fremskridt, som landet havde gjort, hvad angår genoprettelsen af den forfatningsmæssige orden, navnlig i forlængelse af den fredelige afslutning på præsidentvalget i 2010 og indsættelsen af en legitim præsident og en civil regering.

Rådet præciserede i afgørelse 2011/465/EU af 18. juli 2011, at genoptagelsen af samarbejdet med Guinea inden for rammerne af den 10. Europæiske Udviklingsfond ("10. EUF") kunne finde sted i to etaper afhængigt af de opnåede fremskridt med henblik på at afholde frie og gennemsigtige parlamentsvalg inden udgangen af 2011.

Rådet for Den Europæiske Union mærker sig, at ingen af de to betingelser er opfyldt på nuværende tidspunkt og har derfor besluttet, dels at forlænge anvendelsesperioden for de relevante foranstaltninger, der blev truffet ved Rådets afgørelse 2011/465/EU, med et år, dels at udsætte fristen for afholdelse af parlamentsvalg til udgangen af 2012. Manglende overholdelse af denne frist vil begrænse mulighederne for, at der stilles midler til rådighed fra 10. EUF.

Vi ønsker at understrege, at Den Europæiske Union tillægger en snarlig afholdelse af troværdige, frie og gennemsigtige parlamentsvalg, der kan markere afslutningen på overgangsperioden i Guinea, stor vigtighed. Den Europæiske Union bekræfter desuden sit tilsagn om støtte til organiseringen af valget.

Den Europæiske Union vil fortsat stå til rådighed med bistand og vejledning, hvad angår Deres bestræbelser på at sikre en varig økonomisk vækst og befolkningens velfærd.

Udfærdiget i Bruxelles, den

Med venlig hilsen

For Rådet

C. Ashton  
Formand

For Kommissionen

A. Pielbags  
Kommissær